



# מִפְקָד Mifkad

המפקד נא יעבר לדום, עמוד זום



Hamifkad na ya'avor l'dom, Amod Dom

Stand to attention

המפקד נא יעבר לנום, עמוד נס



Hamifkad na ya'avor l'noach, Amod Noach

Stand at ease

לשירת המנון הצעירה,  
המפקד נא יעבר לדום, עמוד זום



L'shirat **Himnon HaTnuah**,  
Hamifkad na ya'avor l'dom, Amod Dom

For the singing of the Movement Anthem,  
stand to attention

יד אחים לך שלוחה  
הנווער החביב  
על גאלנו כלכם פנו מיטביב  
יזהיר לך כוכב תורה  
זרקם סאה בעבודה  
בלב אפיין  
בעזרת ה', עליה נעללה  
קדימה, בני עקיבא, היד במעלה!

Yad achim lachem shelucha  
Hano'ar hechaviv  
Al dingleinu kul'chem chanu misaviv  
Yazhir lachem kochav Torah  
Dar'kechem sugah b'Avodah  
B'leiv amitz  
B'ezrat Hashem aloh na'aleh  
Kadimah Bnei Akiva heidad b'ma'aleh!

A brotherly hand is outstretched to you,  
Beloved youth,  
Gather yourselves around our flag.  
The star of Torah shall shine for you,  
Your path shall be one of work.  
With a brave heart  
And with the help of God, we will surely go up.  
Onward Bnei Akiva, forward to the top!

מולחת זו ארץ אבות  
ארצנו הקדושה  
מידי אביר יעצוב לנו מורשה  
ראשינו בעמקי תורה  
כפינו ברגבי אדמתה  
בלב אפיין  
בעזרת ה', עליה נעללה  
קדימה, בני עקיבא, היד במעלה!

Moledet zu eretz avot  
Artzeinu hak'doshah  
Midei avir Ya'akov lanu morasha  
Rasheinu b'imkei Toratah  
Kapeinu b'rigevei admatah  
B'leiv amitz  
B'ezrat Hashem aloh na'aleh  
Kadimah Bnei Akiva heidad b'ma'aleh!

This Homeland, the land of our fathers,  
Our Holy Land,  
We have inherited from the mighty hand of Jacob.  
Our minds are filled with her Torah,  
Our hands are immersed in her soil.  
With a brave heart  
And with the help of God, we will surely go up.  
Onward Bnei Akiva, forward to the top!

המפקד נא יעבר לנום, עמוד נס



Hamifkad na ya'avor l'noach, Amod Noach

Stand at ease

<p><b>لשירת המנון הלאומית</b> המפקד נא ישבר לדורם, עמוד דום</p>		<p><b>L'shirat Himnon HaMedinah,</b> Hamifkad na ya'avor l'dom, Amod Dom</p>	<p>For the singing of Israel's National Anthem, stand to attention</p>
<p>כל עוד בלבב פנימה נפש יהודית חמייה ולפאתנו מזרח קדימה עין לציון צפיה עד לא אכלה תקوتנו התקווה בת שנות אלפיים להיות עם חופשי בארץנו ארץ ציון וירושלים</p>		<p>Kol od baleivav p'nimah Nefesh Yehudi homiyah Ul'fa'atei mizrach kadimah Ayin l'Tziyon tzofiyah Od lo avda tikvateinu Hatikvah bat shnot alpayim Lihiyot am chofshi b'Artzeinu Eretz Tziyon vi'Yerushalayim</p>	<p>As long as deep within the heart, The Jewish spirit yearns, And forward to the East To Zion, the eye turns, Then our hope will not be lost, The hope of two thousand years, To be a free people in our land, The land of Zion and Jerusalem.</p>
<p>המפקד נא ישבר לנמה, עמוד דום</p>		<p>Hamifkad na ya'avor l'noach, Amod Noach</p>	<p>Stand at ease</p>
<p>לברכות, המפקד נא ישבר לדורם, עמוד דום</p>		<p>L'vrachot, Hamifkad na ya'avor l'dom, Amod Dom</p>	<p>For the blessings, stand to attention</p>
<p><b>מי אנחנו?</b> בני עקיבא!</p> <p><b>מה חיינו?</b> תורה ועבודה!</p> <p><b>מה סיסמתנו?</b> עם ישראל, בארץ ישראל, על פי תורת ישראל!</p>		<p><b>Mi anachnu?</b> Bnei Akiva!</p> <p><b>Meh chayeinu?</b> Torah va'Avodah!</p> <p><b>Ma sismateinu?</b> Am Yisrael, b'Eretz Yisrael, al pi Torat Yisrael!</p>	<p>Who are we? Bnei Akiva!</p> <p>What is our way of life? Torah and Work!</p> <p>What is our motto? The Jewish People in the Land of Israel living according to the Torah!</p>
<p><b>ה' עפכם</b></p>		<p><b>Hashem Imachem</b></p>	<p>May God be with you</p>
<p><b>יברכך ה'</b></p>		<p><b>Yevarechecha Hashem</b></p>	<p>May God bless you</p>
<p><b>פטורים</b></p>		<p><b>Peturim</b></p>	<p>Dismissed</p>